

## Informações sobre assistência para a independência das pessoas com dificuldades no dia a dia devido ao novo coronavírus

### 1. Famílias elegíveis para receber o benefício

#### Famílias que não conseguem solicitar empréstimos especiais, como o fundo emergencial de valor baixo e outros

• Famílias que terminaram de receber o novo empréstimo do fundo de apoio geral / Famílias que terminarão de receber o empréstimo até agosto;

(Exceto nos casos em que os empréstimos se encerram em agosto como resultado da desistência durante o período do novo empréstimo)

• Famílias cujo o novo empréstimo do fundo de apoio geral foi reprovado;  
• Famílias que consultaram sobre o novo empréstimo do fundo de apoio geral, mas que não a solicitaram.

#### Caso a família se enquadra em um dos critérios acima e atenda a todos os seguintes:

- A renda não deverá exceder o valor total de ① + ② \* Igual aos requisitos para benefícios para a garantia de moradia
  - ① 1/12 do valor da renda isenta da taxa per capita do imposto municipal
  - ② Valor padrão de assistência habitacional do programa de assistência social (seikatsu hogo)
- Patrimônio deverá ter valor igual ou menor que 6 vezes o ① acima (no entanto, deverá ser igual ou menor que 1 milhão de ienes)
  - \* Igual aos requisitos para benefícios para a garantia de moradia
- Realizar qualquer uma das seguintes atividades para se tornar economicamente independente no futuro:
  - Candidatar-se a um emprego no Hello Work e procurar emprego de forma honesta e com afinco; e
  - Em caso de dificuldade em se tornar economicamente independente através do trabalho; e em caso de dificuldade de se manter no dia a dia após o término deste benefício, deverá ser feita a solicitação do programa de assistência social (seikatsu hogo)

### 2. Valor do benefício / período de recebimento do benefício

**Valor mensal do benefício** \* Este poderá ser recebido juntamente com o benefício para a garantia de moradia

<b>Solteiros</b>	<b>60.000 ienes</b>
<b>Famílias com dois membros</b>	<b>80.000 ienes</b>
<b>Famílias com 3 ou mais membros</b>	<b>100.000 ienes</b>

**Período de recebimento do benefício: 3 meses**

▶ **Informações sobre procedimentos para receber o benefício e contato poderão ser encontradas no verso. Certifique-se de conferir.**

### 3. Procedimentos para recebimento do benefício

É necessário **solicitar ao governo local** onde você reside.

**Além do formulário de solicitação, é necessário anexar os documentos de 1) a 6) descritos abaixo.**

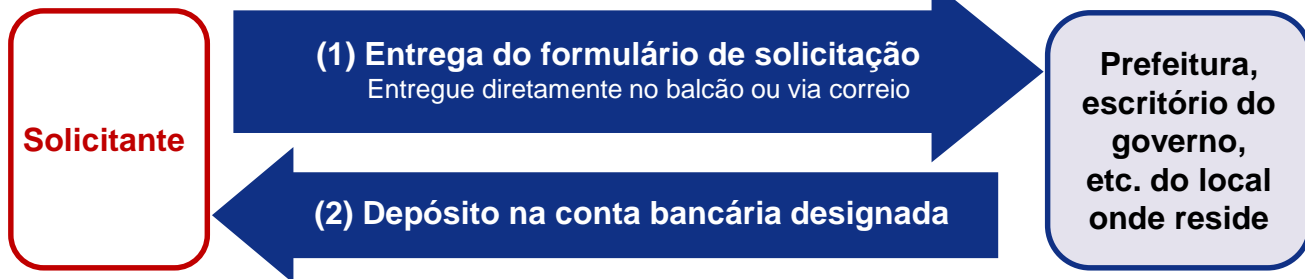
Para maiores informações sobre o serviço de atendimento e a forma de solicitação, consulte o website, etc. do governo local.

\* Durante o período de recebimento do benefício, você deverá, mensalmente, entregar os documentos para verificação sobre a situação de sua procura de emprego.

Ainda, dependendo da situação de sua procura de emprego, poderemos fornecer informações sobre o programa de assistência social (seikatsu hogo).

#### Documentos necessários à solicitação

<b>1) Documentos para verificação de identidade e composição familiar</b>	Cópia do atestado de residência (Juminhyo)
<b>2) Documentos para verificação de renda</b>	Cópia do holerite, etc.
<b>3) Documentos para verificação de patrimônio</b>	Cópia da caderneta bancária de todos os membros da família
<b>4) Documentos relacionados à procura de emprego</b>	Cópia do cartão do Hello Work, ou cópia do formulário de solicitação do programa de assistência social (seikatsu hogo), caso esteja solicitando-a
<b>5) Documentos para verificação da conta bancária para depósito</b>	Cópia da caderneta bancária da conta para recebimento do benefício
<b>6) Documentos para verificação do término do novo empréstimo; da reprovação; e da situação de empréstimos anteriores</b>	Cópia da nota promissória ou notificação de reprovação do empréstimo; cópia da caderneta que comprove o depósito do empréstimo, etc. Para maiores informações, consulte o "Guia de Solicitação" divulgado no website especial.



<b>Contato</b>	<b>Call Center do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar 0120-46-8030</b> <b>[Horário de atendimento] Dias da semana, das 9h às 17h</b>
<b>Website especial</b>	Assistência para a independência das pessoas com dificuldades no dia a dia devido ao novo coronavírus, Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar O vídeo explica o procedimento de solicitação. É possível também verificar informações detalhadas sobre os documentos necessários à solicitação. URL: <a href="https://corona-support.mhlw.go.jp/index.html">https://corona-support.mhlw.go.jp/index.html</a>



**! Fique atento às "fraudes de depósito bancário" e "fraude de dados pessoais" envolvendo a "assistência para a independência das pessoas com dificuldades no dia a dia devido ao novo coronavírus"!**

Caso receba alguma ligação ou correspondência suspeita em sua casa ou local de trabalho de alguém que afirma ser funcionário da prefeitura ou do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar, entre em contato com a prefeitura ou a delegacia de polícia mais próxima (ou ligue para #9110 linha exclusiva para consultas da polícia).